



ROSTFREI



EDITORIAL

Geschätzter Kunde

VISCOTEX – ein ausgezeichnete Partner.

Was gibt es schöneres, als zufriedene Kunden zu haben. Es freut uns, wenn wir mit unseren **Zubora-Kühlschmierstoffen** die Ansprüche unserer Kunden erfüllen können. Nebst dem richtigen Produkt können Sie bei VISCOTEX auf erfahrene und kompetente Berater zählen, die Sie von der Problemlösung bis zur Pflege und Wartung des Kühlschmierstoffes unterstützen und betreuen.

Fragen Sie uns an, ob **Titan-, Stahl-, Aluminium oder Kupferbearbeitung** – VISCOTEX bietet Ihnen das entsprechende Produkt, damit Ihre Präzisionswerkstücke den gewünschten Qualitätsanforderungen entsprechen.

Wir danken Ihnen für die Aufträge und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit. Viel Freude beim Durchlesen unseres «ROSTFREI»

Gregor und Thomas Dietsche

PS: Profitieren Sie von unseren Aktionen!



INHALT

- | | |
|----|-------------------------------|
| 2 | VISCOTEX – IHR TOP PARTNER |
| 3 | «CELLOS» NEUER LASTWAGEN |
| 4 | FEMRON PRÄZISIONSMECHANIK |
| 7 | PFLEGEPRODUKTE FÜR DEN WINTER |
| 8 | NOVENTA TOOLING AG |
| 10 | MITARBEITER IN DER FREIZEIT |
| 11 | WARTUNG UND PFLEGE EMULSION |



VISCOTEX – IHR PARTNER FÜR HOCHWERTIGE KÜHLSCHMIERSTOFFE



... damit alles läuft wie geschmiert!

Unser Kerngeschäft:

- Autobranche und Zulieferer
- Metallzerspanungsfirmen

Unsere Top Produkte:

- wassermischbare Kühlschmierstoffe
- Umformöle
- Schneidöle

► **ob Titan, Stahl, Aluminium oder Kupferbearbeitung, wir haben die passenden Produkte für Sie!**

Unsere Dienstleistungen:

- kostenlose Laboruntersuchungen
- ständige Lagerverfügbarkeit
- kurze Lieferzeiten
- technische Beratung vor Ort
- geschulte Mitarbeiter



VISCOTEX
SCHMIERTECHNIK.

... fordern Sie uns heraus! 071 / 757 60 70

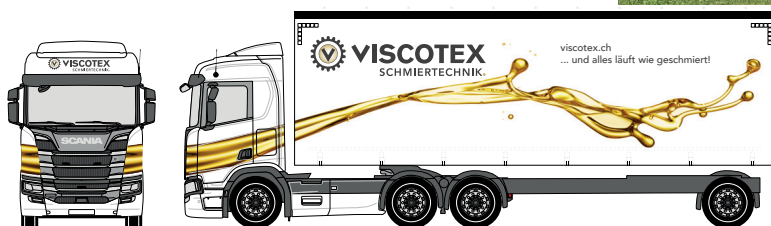


CELLO'S NEUER LASTWAGEN

Marcel Bücheli unterwegs für Sie

Seit Ende September ist unser Chauffeur mit seinem neuen SCANIA R450X4 unterwegs. Vielen Dank der Schumont AG SCANIA-Händler für die langjährige Zusammenarbeit.

Nur mit einem TOP-Fahrzeug können wir unseren Kunden den gewohnten Lieferservice bieten. Wir wünschen unserem Chauffeur Marcel «Cello» Bücheli viel Freude und unfallfreie Fahrten.



**AKTION
CHF 420.-**

SCHMIERAKTION ACCU-GREASER 18V PROFESSIONELL S-LS

Bei Verwendung von Schraubkartuschen (Vakuum-Prinzip) den Füll- und Entlüftungsnippel gegen den Blindstopfen austauschen!

- 400 g Pull-Off-Kartuschen nach DIN 1284
- 400 g Lube-Shuttle®-Kartuschen
- Display mit Batterieanzeige und LED für Überlastschutz
- **Li-Ion Akku 18 V - 4000 mAh**
- Multi-Ladegerät mit Überladeschutz 12-240 V (Ladezeit ca. 1,25h)
- Förderleistung: ca. 100 ccm/min.
- Füll-/Entlüftungsnippel / Blindstopfen
- Hochdruck-Gummipanzerschlauch (1650 bar Berstdruck) 750 mm
- inkl. 4- Backen-Hydraulik-Greifmundstück R1/8"
- Kunststoff-Koffer inkl. Platz für Ersatzakku und Ersatzkartusche



Preis: exkl. MwSt, Lieferung: CHF 15.00, Zahlung: 30 Tage netto – Gültig bis 28.02.2022



FEMRON AG

Gründung: 2009
 Branche: Medizintechnik
 Mitarbeiter: 32
 Ansprechpartner: Thomas Schneble
 Teamleiter Fabrikation

FEMRON AG

Kühlschmierstoff Zubora 67 H Ultra X bringt Stabilität ganz ohne Geruchsemissionen in der Produktion von Medizinaltechnik.

Präzisionsmechanik aus der Schweiz

Im sehr modernen Maschinenpark der FEMRON AG werden vorwiegend hochpräzise Produkte mit Toleranzen im μm -Bereich und sehr hohem Anspruch an die Oberfläche gefertigt. Dabei fliessen die langjährigen Material- und Fertigungserfahrungen des Unternehmens direkt in Produkte ein, modernste IT-Systeme unterstützen dies zusätzlich.

Ein gut ausgebildetes und motiviertes Team, der schonende Umgang mit Ressourcen sowie eine intelligente Automation und schlanke Prozesse machen die FEMRON AG international konkurrenzfähig und erlauben es dem Unternehmen, kosteneffizient am Werkplatz Schweiz zu produzieren.

Hauptprodukte für Reinräume

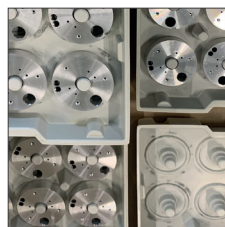
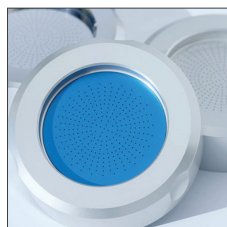
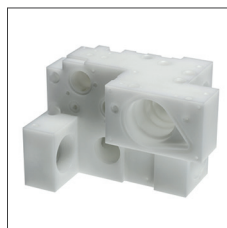
Zu den Hauptprodukten der FEMRON AG zählen mikrobiologische Luftkeimsammler, welche in der Pharmaindustrie, in der Lebensmittelindustrie und in anderen Reinräumen zum Einsatz kommen.

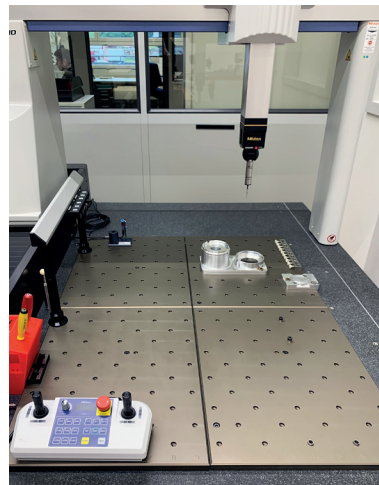
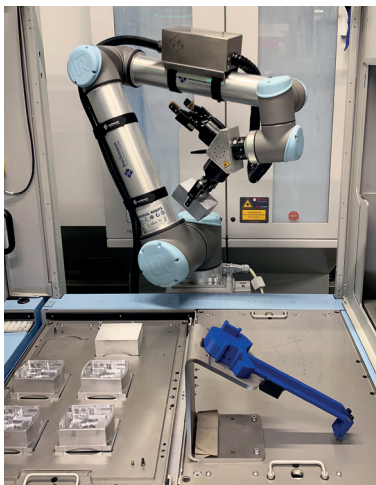
Luftkeimsammler werden in sieben verschiedenen Typen produziert und montiert. Sie bestehen aus den Materialien Aluminium und rostfreier Stahl. Alle mechanischen Teile werden inhouse auf CNC-Fräsen und Drehmaschinen hergestellt. Die Oberflächenveredelungen wie Eloxieren und Elektropolieren finden extern statt.

Anschliessend werden die Teile auf One-Piece-Flow-Arbeitsplätzen zu komplett fertigen Geräten montiert. Zusätzlich werden auch diverse andere Produkte im Bereich Medizinaltechnik hergestellt. Dabei bearbeitet die FEMRON AG diverse Materialien wie Kunststoff, Aluminium, rostfreier Stahl und Kupfer.

Zuverlässigkeit für höchste Ansprüche

Die Erwartungen des Unternehmens an einen Kühlschmierstoff sind äusserst hoch. Nur durch eine sehr gute Qualität kann die FEMRON AG Präzisionsteile fertigen, welche den eigenen hohen Anforderungen entsprechen. Durch den Einsatz von **Zubora 67 H Ultra X**, der sich sehr vielseitig verwenden lässt, profitiert das Unternehmen von einer sehr guten Stabilität ganz ohne Geruchs-





emissionen in den Produktionsräumen. Eine verbesserte Hautverträglichkeit und insbesondere ein Produkt, welches den neusten Umweltsprüchen entspricht, ist auch für die Mitarbeitenden des Unternehmens ein weiteres Plus.

Vorteile liegen auf der Hand

Bei der Aluminiumbearbeitung konnte die FEMRON AG eine massive Verbesserung bei der Oberfläche erzielen. So war es durch den Einsatz von **Zubora 67 H Ultra X** möglich, die «schwarzen» Flecken, welche sich auf den Oberflächen bildeten, komplett auszuschliessen. Dadurch können die einzelnen Teile nun auch über Nacht bearbeitet werden und dies ganz ohne Nachteile für die Oberflächengüte.

Lösungsorientierte Zusammenarbeit

Thomas Schneble, Teamleiter Fabrikation, zeigt sich sehr zufrieden mit der Zusammenarbeit zwischen der FEMRON AG und uns: «Wir schätzen die kompetente und schnelle Problemlösung der VISCOTEX Schmiertechnik AG. Man spürt die Kundennähe und die Unterstützung durch unseren Ansprechpartner Yves Peyer.

Durch die regelmässigen Besuche vor Ort haben wir zudem eine zusätzliche Qualitätskontrolle, welche wir sehr schätzen.»



Gerne stehen wir Ihnen für eine persönliche Beratung zur Verfügung.

Yves Peyer | 078 / 906 87 88 | y.peyer@viscotex.ch
Nordwestschweiz



EINFÜHRUNGSAKTION SYSTEM CLEANER VON **Divinol**[®]

by Zeller+Gmelin

AKTION
CHF 8.00/Dose

Das Plus für den Motor!

Die neuen Additive von Zeller+Gmelin reinigen schnell und einfach das gesamte Kraftstoffsystem Ihres Fahrzeugs. Die praktische Befüllhilfe sorgt dafür, dass alles dorthin geht, wo es soll – in den Tank Ihres Fahrzeugs. Ablagerungen und Verunreinigungen werden aufgelöst; der Motor läuft sauberer, ruhiger und **verbraucht weniger Kraftstoff**. Die Additive sind in drei verschiedenen Varianten erhältlich:

- Divinol Systemreiniger Benzin
- Divinol Systemreiniger Diesel
- Divinol Systemreiniger DPF

«Unser neuer Divinol System Cleaner sorgt für einen sauberen Motorlauf, Diesersparnis und optimierte Emissionswerte», betont Produktmanager Andreas Krapp von ZG.



WINTERAKTION MOTORENÖLE DER SPITZENKLASSE

AKTION
200 lt Fass



| | | |
|--|--|---|
| Divinol Syntholight 0W-16 modernes 0W-16 der Spitzenklasse | Spezifikation API SP/ SN/ SN Plus; ILSAC GF 6 | Preis pro Fass/200lt CHF 950.00 |
| Divinol Syntholight C5 0W-20 Aschearmes 0W-20 der Spitzenklasse | Spezifikation API SP/ SN/ SN Plus; ACEA C5; ILSAC GF 5 | Preis pro Fass/200lt CHF 990.00 |
| Divinol Syntholight LV 0W-20 Motorenöl SAE 0W20 der Spitzenklasse | Spezifikation API SP/SN Plus; ILSAC GF 6A | Preis pro Fass/200lt CHF 900.00 |
| Divinol Syntholight WV 0W-20 Synthetisches Motorenöl 0W-20 mit VW 508.00/509.00 | Spezifikation ACEA C5 | Preis pro Fass/200lt CHF 1500.00 |



Alle Preise exkl. MwSt. | Preise gültig bis 31.01.2022








PFLEGE-PRODUKTE FÜR DEN WINTER

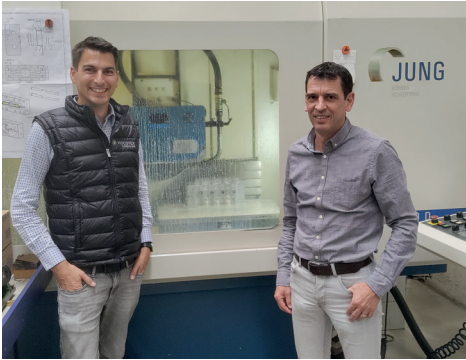
Winterzeit – Pflegezeit

Mit unserem Reinigungs-Sortiment bieten wir Ihnen universell einsetzbare Allzweckreiniger. Diese lösen schnell und zuverlässig starke Verschmutzungen. Reinigen auch Sie Ihre Fahrzeuge, Geräte und Produktionsstätten mit unseren Produkten und erfreuen sich an Ihrem gepflegten Material.



regulärer Preis

| | | | | |
|---|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---|
| Schukolin Kraftreiniger Extrastarker Bodenreiniger. Maschinentauglich. | Kanne à 25 lt | CHF 5.20 / lt | CHF 6.50 / lt |  |
| | Fass à 200 lt | CHF 3.50 / lt | CHF 4.40 / lt | |
| Scheibenreiniger Oeko Konzentrat für saubere Autoscheiben. VOC-haltig. | Kanne à 25 lt | CHF 4.80 / lt inkl. VOC | CHF 5.70 / lt inkl. VOC |  |
| | Fass à 200 lt | CHF 2.80 / lt inkl. VOC | CHF 3.70 / lt inkl. VOC | |
| HCC-Intensiv-Schmutzlöser 965 PKW- und LKW-Aussenwäsche, Planenwäsche. Löst Öl-, Fett- und Mineralverschmutzungen. | Kanne à 25 lt | CHF 5.20 / lt | CHF 6.50 / lt |  |
| | Fass à 200 lt | CHF 3.50 / lt | CHF 4.40 / lt | |
| Gerätereiniger forte Löst zuverlässig und schnell auch starke Verschmutzungen und Verharzungen von Ketten und Gehäusteilen. Biologisch abbaubar. | Kanne à 5 lt | CHF 7.00 / lt inkl. VOC | CHF 9.20 / lt inkl. VOC |  |
| | Spray à 500 ml | CHF 12.00 / Fl. inkl. VOC | CHF 15.40 / Fl. inkl. VOC | |
| Alu-Felgenreiniger Reinigt auch stärkste Verschmutzungen. Für Alu- und Stahlfelgen geeignet. | Kanne à 25 lt | CHF 5.00 / lt | CHF 5.90 / lt |  |
| | Kanne à 5 lt | CHF 6.80 / lt | CHF 7.90 / lt | |
| | Spray à 500 ml | CHF 8.50 / Fl. | CHF 11.40 / Fl. | |
| Trikotlappen Hervorragende Saugkraft. (Sack à 5 kg) | Palette à 330 kg / 66 Säcke | CHF 1.30 / kg | CHF 1.50 / kg |  |
| | Palette à 210 kg / 42 Säcke | CHF 1.50 / kg | CHF 1.70 / kg | |
| | Palette à 125 kg / 25 Säcke | CHF 1.60 / kg | CHF 1.80 / kg | |



Noventa Tooling AG

| | |
|-----------------|-----------------------------------|
| Gründung: | 1989 |
| Branche: | Werkzeugbau |
| Mitarbeiter: | 21, davon zwei Lernende |
| Ansprechpartner | Jürg Eichmann Geschäftsleitung |

NOVENTA TOOLING AG



Kühlschmierstoff Zubora 67 H Ultra BM verbessert Prozesse bei der Produktion von Hochleistungs-Spritzgusswerkzeugen.

First-Class Werkzeuge

Die Noventa Tooling AG ist Teil der Noventa Gruppe und auf die Konstruktion und Herstellung von Hochleistungs-Spritzgusswerkzeugen sowie die mechanische Bearbeitung von Präzisionsteilen spezialisiert.

Mit jahrzentelanger Erfahrung im Bereich Kunststofftechnik und 2-Komponenten-Hochleistungswerkzeuge ist Noventa Tooling Ansprechpartner Nummer eins in diesem hochpräzisen Segment.

Fachkompetenz im Werkzeugbau

Die Noventa Tooling AG bietet die ideale Systemlösung aus einer Hand: von der Werkzeugkonstruktion über die Werkzeugherstellung bis hin zur Nullserie. Fachkompetenz ist eine wichtige Voraussetzung für erstklassige Werkzeuge und damit hochwertige Teile. Bereits die Konstruktion definiert die Qualität einer Form – das Unternehmen setzt hierfür 3D-CAD und Mold-Flow-Analysen ein.

Insbesondere in dieser Phase können Originalentwürfe dank grossem Know-how weiter optimiert werden.

Investitionen in neueste Technologien

Modernste Maschinen und Technologien sind das Rüstzeug für die Zukunft der Noventa Tooling AG. Ein motiviertes, kompetentes Team ist dabei das Herz des Fortschritts. Hochleistungs- und 2-Komponenten-Werkzeuge werden auf modernen Anlagen hergestellt. Die durchgängige Datenstruktur von CAD zu CAM garantiert höchste Werkzeugqualität und kurze Durchlaufzeiten.

Das bedeutet für Kunden eine verkürzte Time-to-Market und damit wesentliche Wettbewerbsvorteile.

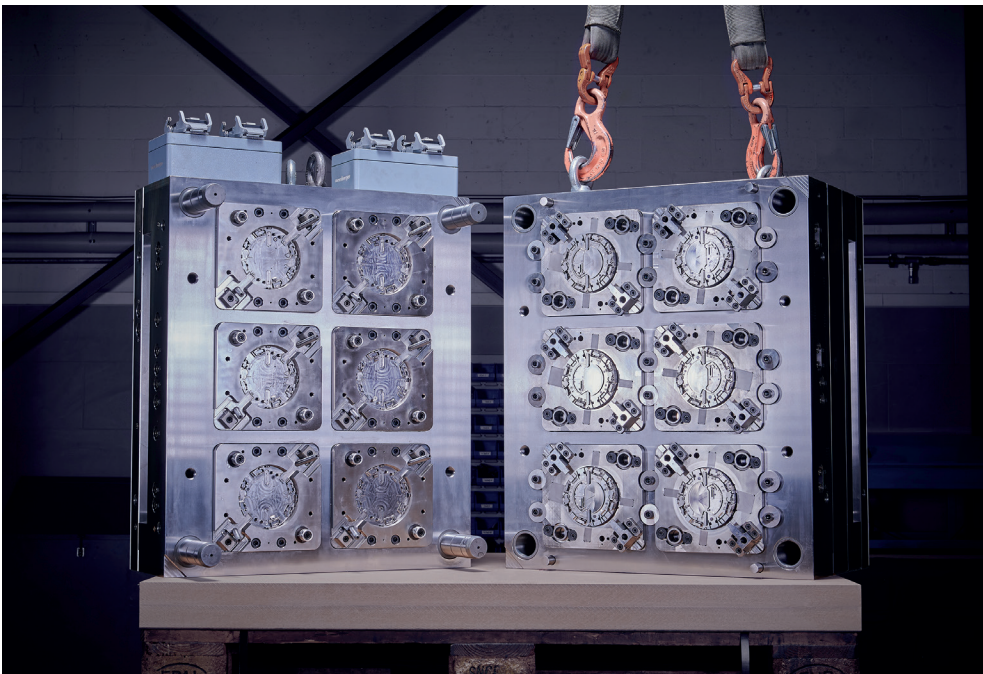
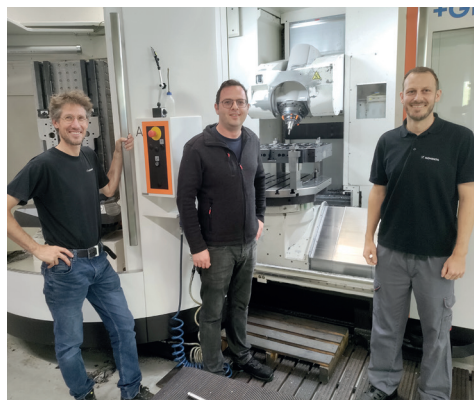
Kühlschmierstoff bringt viele Vorteile

Durch den Einsatz von **Zubora 67 H Ultra BM** der VISCOTEX Schmiertechnik AG haben die Werkstücke bei Noventa Tooling ein sehr gutes Abtropfverhalten und profitieren von deutlich besserer Sauberkeit nach der Bearbeitung. Dies wirkt sich wiederum positiv auf den Verbrauch des Kühlschmierstoffes aus. Die Erwartungen des Unternehmens in Bezug auf neutralen Geruch, lange Stabilität und Unempfindlichkeit gegenüber Konzentrationsschwankungen können durch den eingesetzten Kühlschmierstoff zu 100 % erfüllt werden. Ein weiterer Pluspunkt gegenüber dem ehemals verwendeten Produkt ist die verbesserte Schaumbildung.



**VISCOTEX Schmiertechnik AG –
ein ausgezeichneter Partner**

Wie Jürg Eichmann, Geschäftsleitung der Noventa Tooling AG, erklärt, werden die Ansprüche an einen Kühlschmierstofflieferanten durch die VISCOTEX Schmiertechnik AG vollends abgedeckt: «Wir schätzen die gute und nahe Betreuung durch unseren Ansprechpartner Michael Hasler. Durch fortlaufende Optimierungen und Unterstützung vor Ort haben wir einen ausgezeichneten Partner an unserer Seite und sind gut für die Zukunft gerüstet.»



Gerne stehen wir Ihnen für eine persönliche Beratung zur Verfügung.

Michael Hasler | 079 / 308 21 78 | m.hasler@viscotex.ch
SG-Süd / GR / AR / AI / Schwyz

TIME FOR A BREAK



MITARBEITER IN DER FREIZEIT



Roger Brogle | Berater Industrie

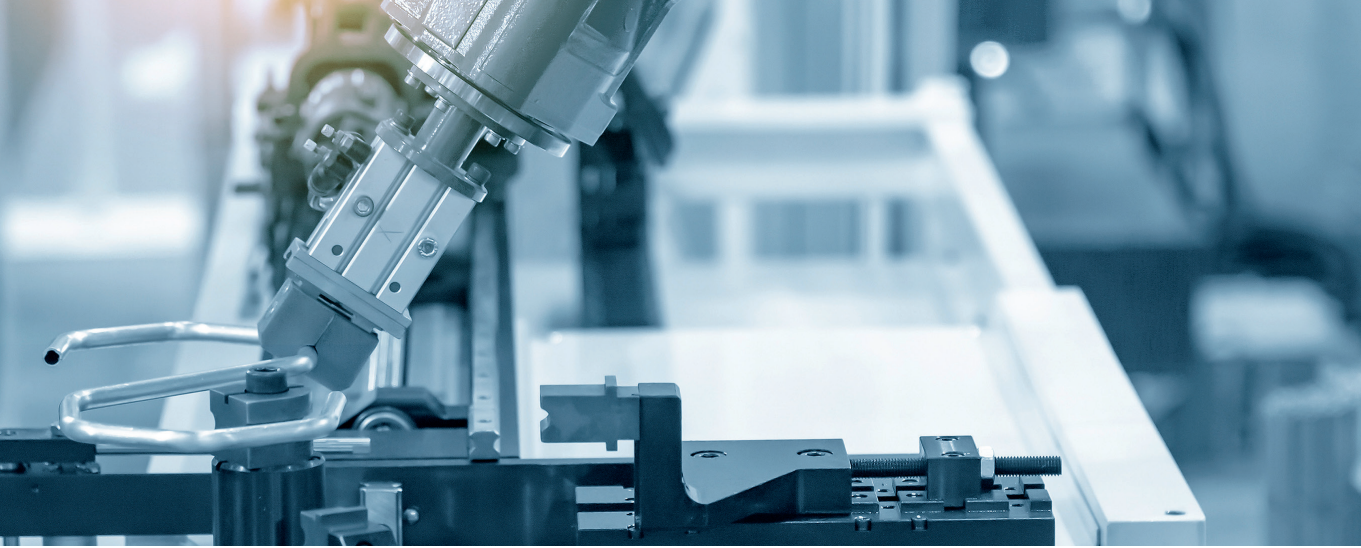
Da mein Vater viel geschäftlich im Ausland war, durften wir ihn jeweils am Flughafen in Kloten abholen und besuchten auch die Zuschauer Terrasse. Daher faszinierte mich die Fliegerei schon seit meiner Kindheit. Seit einigen Jahren bin ich in der Modellflug Gruppe in Dübendorf aktiv. Während der Woche fliegen wir wegen dem Flugbetrieb jeweils am Abend auf dem Militärflugplatz, am Wochenende steht uns der ganze Tag zur Verfügung. Das Modellfliegen mit unterschiedlichen Modellen und das Fachsimpeln, was natürlich auch dazu gehört, macht mir riesigen Spass. Während der Wintersaison baue ich an neuen Projekten.

Aktuell baue ich von SebArt den Sukoi 29 S 50E V2 (s.Foto). Ich bin vielseitig interessiert, mache gerne Sport, lerne auf Reisen neue Kulturen kennen, gehe gerne an Rockkonzerte und lade Familie und Freunde zum selber gekochten Essen ein. Denn Geselligkeit und Gemütlichkeit sind mir wichtig.

Gloria Hangartner | Produktion und Labor

Da ich als Kind mit meiner Familie zu Freunden auf die Alp ging, entstand der Wunsch später einmal selbstzugehen. Durch die Lehre als Milchtechnologin, habe ich das Wissen und die Erfahrungen, was mir den Alpsommer erleichtert hat. Das Ziel ein qualitatives, aus Herzblut hergestelltes Produkt herzustellen und die maximale Punktzahl bei der Taxation zu erreichen haben wir geschafft. Zusätzlich gab es noch eine Anerkennungsurkunde der Olma. Vor und nach der Alpzeit besteht meine Freizeit aber daraus, dass ich mit meinem Pferd auf Springturniere gehe, meinen Hund beschäftige und an einem schönen Sonntag die Zeit nutze um mit meinem Oldtimer eine Ausfahrt zu machen.





WARTUNG UND PFLEGE EMULSION

Die Wartung ist das A und O

Mit unseren Produkten reinigen und pflegen Sie Ihre Maschinen. Wir empfehlen eine regelmässige Wartung, damit Ihre Maschinen sauber und effizient laufen und Sie qualitativ hochstehend produzieren können.



regulärer Preis

| | | | | |
|--|--|----------------------|---------------|---|
| Refraktometer Misst Konzentration von 0 – 18 % | Stück | CHF 100.00 | CHF 140.00 |  |
| Zubora RF Systemcleaner Spülfluid zur Reinigung des gesamten Umlaufsystems von Werkzeugen, die mit wasser-gemischtem Kühlschmierstoffen betrieben werden. | Kanne à 20 lt | CHF 8.50 / lt | CHF 9.70 / lt |  |
| Universal-Absauggerät Ideal zum Absaugen alter Kühlschmierstoffe, Späneschlamm aus Maschinenbetten oder Zentralanlagen. | Stück | CHF 333.00 | CHF 420.00 |  |
| Emulsionsmischgerät FAG 800 Leistungsbereich bis 1500 lt/h Fließdruck 1,5 bis max. 10 bar, Wasserleitung R1/2" für stufenlose Einstellung der Mischung von 0 – 10 % | Stück | CHF 380.00 | CHF 450.00 |  |
| Bandskimmer Speziell für sehr undichte Maschinen und mit hohem Anteil an Lecköl, Kunststoff-Chips, inkl. Magnetfuss Bandlängen: 800 / 1000 / 1200 und 1600 mm | Typ 2430 F Band 29 mm breit Standard 600 mm lang | CHF 280.00 | CHF 330.00 |  |
| | Typ 2450 F Band 49 mm breit Standard 600 mm lang | CHF 320.00 | CHF 370.00 | |
| | Typ 2480 F Band 80 mm breit, Standard 600 mm lang | CHF 380.00 | CHF 430.00 | |

Alle Preise exkl. MwSt. | Logistikpauschale CHF 18.00 | Preise gültig bis 28.02.2022



IHRE ANSPRECHPARTNER



Gregor Dietsche
Verkaufsleiter

071 / 757 60 70
076 / 385 92 17
g.dietsche@viscotex.ch



Thomas Dietsche
Geschäftsführer

071 / 757 60 70
t.dietsche@viscotex.ch



Michael Hasler
Industrie

SG-Süd / GR / AR / AI /
Schwyz

079 / 308 21 78
m.hasler@viscotex.ch



Yves Peyer
Industrie

Nordwestschweiz

078 / 906 87 88
y.peyer@viscotex.ch



Roger Brogle
Industrie

ZH / Thurgau / SG-Nord /
Toggenburg

079 / 308 21 32
r.brogle@viscotex.ch



Joel Vogler
Industrie, Bau,
Transport und Forst

Zentralschweiz / Bern

079 / 194 77 82
j.vogler@viscotex.ch



Gebhard Bärlocher
Bau, Transport und Forst

Ostschweiz / ZH

079 / 409 75 37
g.baerlocher@viscotex.ch



Elias Gasser
Innendienst

071 / 757 60 70
e.gasser@viscotex.ch

Herausgeber:
VISCOTEX Schmiertechnik AG
viscotex.ch

Erscheinungsweise:
2 x pro Jahr

Layout:
Viscotex Schmiertechnik AG
Daniela Schöllhorn

Auflage:
5000 Exemplare